ENDROIT - *LOCATION*: Centre Sportif Lacroix-Dutil - Manac | VILLE - *TOWN*: SAINT-GEORGES, QC | DATE: 28 septembre 2025 | DIVISION: M13 | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2015 | LIGUE *LEAGUE*: LIGUE DE HOCKEY D'EXCELLENCE DU QUÉBEC - MASCULIN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

POINTAGE - SCORE: BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
44	17		10:28	2	29	ALEXIS DESHARNAIS	G
					31	ALEK LEVASSEUR *	G
					5	EDOUARD PÉPIN	
					6	PIER-OLIVIER MIVILLE-BÉLANGER	
					7	AYDEN ALLARD	
					8	ZAC GOYETTE	
					9	MAÉVA RÉGIS	
					10	JOSH VIGNEAULT	
					11	FÉLIX TIMMONS	
					13	RAFAEL BOISVERT	
					17	LUDOVIC PAQUIN	
					22	NATHAN DESHAIES	
					24	MALIK RONDEAU	
					36	NATHAN SHEA	
					37	MAXIM ETHIER	
					44	NATHAN BOUTET	
					48	MATHÉO BOURASSA	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CANAM BEAUCE-APPALACHES

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
29	JEAN-PHILIPPE GILBERT *	G	27	25	28	13:59	1
39	KALEB PATRY	G	38	28		07:43	2
2	NATAN ROY		40	38		09:35	3
5	ALEX LEMAY						
25	JAMES MOORE						
26	LOUIS DROUIN						
27	GABRIEL GARNEAU						
28	HUBERT CORRIVEAU						
34	CHARLES LABBÉ						
35	LOHAN BRUNEAU						
36	GABRIEL VERPAELST						
37	LAURENT MATHIEU						
38	ELIJAH BELANGER						
40	JUSTIN TANGUAY						
41	MILAN VACHON						
43	HUBERT BAILLARGEON						
47	DONOVAN LESSARD						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
7	A56	13:45	1				
17	A56	12:07	1				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

GARDIENS

(LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)
MAXIME GIRARD	JEAN-FRANÇOIS CIMON
MARTIN CHARROIS	SIMON LAROUCHE
DENIS JETTE	VINCENT DOYON

	TOTAL MIN	L/S	B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No	No	1re PÉRIODE B/G	L/S	2e PÉRIODE B/G	L/S	3e PÉRIODE B/G	L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	L/S	TOTAL B/G	L/S	MIN
VIS	0.0											29	29	0		1		0				1		45.0
LOC	45.0		3			1		1		1		31	39											0.0

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				5	A50	09:42	2
				41	A56	04:09	2
				41	A39	13:37	3

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	HUBERT DROUIN
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	THOMAS MATHIEU
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*	WILLIAM LABBÉ
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*	
MARQUEUR *SCOREKEEPER* SARAH-MICHÈLE MORIN	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*		POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	3P 00:30	1		3	DÉBUT / *START* --:--:-- / FIN / *END* --:--:--	1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*				3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	

A.N: 1 en 3 D.N: 1 en 2 — LIGUE — A.N: 1 en 2 D.N: 2 en 3